



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
23 June 2006  
Russian  
Original: English

---

### Шестидесятая сессия

Пункты 46, 118, 120, 122, 124, 128, 129 и 136 повестки дня

**Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними**

**Реформа Организации Объединенных Наций: меры и предложения**

**Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия**

**Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций**

**Бюджет по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов**

**Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций**

**Управление людскими ресурсами**

**Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира**

### **Инвестирование в Организацию Объединенных Наций: на пути к усилению Организации по всему миру: обновленный круг ведения Независимого консультативного комитета по ревизии**

#### **Промежуточный доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам**

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел подробный доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Инвестирование в Организацию Объединенных Наций: на пути к усилению Организации по всему миру: обновленный круг ведения Независимого консультативного комитета по ревизии» (A/60/846/Add.7).
2. Указанный доклад представлен после принятия резолюции 60/1 Генеральной Ассамблеи от 16 сентября 2005 года, в которой Ассамблея просила Гене-



рального секретаря представить подробные предложения относительно создания независимого надзорного консультативного комитета, и резолюции 60/248 от 23 декабря 2005 года, в которой она постановила создать Независимый консультативный комитет по ревизии для оказания Ассамблее помощи в выполнении ее надзорных функций и просила Генерального секретаря предложить круг ведения Независимого консультативного комитета по ревизии, обеспечить согласованность с результатами осуществляемого обзора системы надзора и представить Ассамблее в ходе второй части ее возобновленной шестидесятой сессии доклад о соответствующих потребностях в ресурсах.

3. Как указывается в пункте 3 доклада Генерального секретаря, в нем приводится обновленный вариант предлагаемого круга ведения Независимого консультативного комитета по ревизии, подготовленный с учетом результатов независимого внешнего обзора системы управления и надзора. На момент написания настоящего доклада Консультативный комитет еще не располагал докладом Генерального секретаря о системе управления и надзора.

4. Как указывалось выше, доклад Генерального секретаря был представлен в ответ на конкретную просьбу Генеральной Ассамблеи и поэтому может рассматриваться отдельно. Тем не менее, с учетом мнения, высказанного Консультативным комитетом в пункте 17 предыдущего доклада (A/60/7/Add.23), он считает, что Независимый консультативный комитет по ревизии является составной частью общего механизма управления и что его становление как подразделения, включая определение его круга ведения, должно осуществляться в контексте более широкого обзора системы надзора и управления. Кроме того, Консультативный комитет напоминает, что в том же пункте он отметил, что выводы по результатам обзора системы управления могут существенно повлиять на функции, мандат и круг ведения предлагаемого комитета. В этой связи Консультативный комитет напоминает, что к Генеральному секретарю была обращена просьба обеспечить согласованность с результатами осуществляемого обзора системы надзора (см. пункт 2 выше). Комитет также подчеркивает соответствующие части резолюции 60/254 Генеральной Ассамблеи от 8 мая 2006 года об обзоре системы управления и надзорных органах.

5. По смежному вопросу Консультативный комитет ссылается на внутренний комитет по надзору, созданный Генеральным секретарем в сентябре 2005 года (см. ST/SGB/2005/18). В ответ на запрос Комитет был информирован о том, что такой комитет по надзору еще не сформирован.

6. Консультативный комитет хотел бы отметить, что он намерен рассмотреть доклад Объединенной инспекционной группы о пробелах с точки зрения надзора в системе Организации Объединенных Наций наряду с замечаниями Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (см. A/60/860 и Add.1).

7. Консультативный комитет был информирован о том, что Комиссия ревизоров занимается изучением последствий предлагаемого пересмотренного круга ведения Независимого консультативного комитета по ревизии для независимости Комиссии в соответствии со статьей VII Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций (ST/SGB/2003/7).

**8. Поскольку, как указывалось выше, Консультативный комитет не располагает докладом о системе управления и надзора, излагаемые ниже**

замечания и рекомендации Консультативного комитета не могут не носить предварительного характера.

9. В этих обстоятельствах Консультативный комитет воздерживается от замечаний по предлагаемому кругу ведения Независимого консультативного комитета по ревизии, включая его мандат, состав, процесс отбора и квалификацию экспертов, до получения и последующего рассмотрения им докладов Генерального секретаря о системе надзора и управления.

10. В пунктах 14–16 доклада Генерального секретаря изложены потребности Независимого консультативного комитета по ревизии в ресурсах. В пункте 15 указанного доклада испрашивается сумма в размере 271 900 долл. США на одну должность Д-1, одну должность С-3 и одну должность категории общего обслуживания для оказания административной и материально-технической поддержки работе Независимого консультативного комитета по ревизии. По упомянутым выше причинам Консультативный комитет пока не может высказаться по конкретным кадровым предложениям Генерального секретаря. Однако Консультативный комитет отмечает, что после утверждения круга ведения и еще даже до того, как члены Независимого консультативного комитета по ревизии приступят к выполнению своих обязанностей, вполне может потребоваться подготовительная работа для налаживания работы вспомогательных служб Комитета, до принятия Генеральной Ассамблеей решения о численности и уровне сотрудников секретариата Независимого консультативного комитета по ревизии. Поэтому Консультативный комитет рекомендует на данном этапе утвердить расходы на временный персонал общего назначения в объеме, необходимом для финансирования должностей С-5, С-3 и категории общего обслуживания в течение шести месяцев.

11. В пункте 16 доклада Генерального секретаря упоминаются сметные ассигнования в размере 684 700 долл. США, не связанные с должностями. Консультативный комитет рекомендует отложить рассмотрение этих потребностей до принятия Генеральной Ассамблеей необходимых решений по Независимому консультативному комитету по ревизии. Вместе с тем Консультативный комитет считает, что, в целях избежания ненужных задержек с началом функционирования Независимого консультативного комитета после принятия Генеральной Ассамблеей соответствующих решений, Генеральному секретарю следовало бы в консультации с государствами-членами приступить к подбору возможных кандидатов. Однако Консультативный комитет не считает, что Генеральному секретарю необходимы дополнительные ассигнования, с тем чтобы приступить к этой работе на данном этапе.

12. По смежному вопросу Консультативный комитет вновь высказывает свое замечание в отношении того, что обеспечение оперативной и бюджетной независимости Управления служб внутреннего надзора имеет исключительное значение и что Генеральная Ассамблея, возможно, пожелает разрешить Управлению в качестве временной меры представлять свой бюджет Ассамблее через Консультативный комитет (A/60/7/Add.23, пункт 18).